



Corsa longitudinale	Longitudinal travel Course longitudinale
Longitudinale rettificabile	Longitudinal grinding Mesure longitudinale
Appoggio tavola	Table surface Appuie sur la table
Interasse tra 3 scanature a T	Distance between T-slots Distance entre les rainures a T
Velocità longitudinale	Longitudinal speed Vitesse longitudinale
Corsa trasversale	Cross travel Course trasversale
Trasversale rettificabile	Cross grinding Mesure trasversale
Velocità trasversale regolabile	Cross speed, adjustable Vitesse trasversale réglable
Avanzamenti trasversali a scatti	Cross feed, intermittent Avancements transversaux à scatti
Altezza verticale rettificabile max	Max vertical grinding height Hauteur verticale rectifiable max
Altezza rettificabile con macchina a montante rialzato	Grinding height with raised column machine Hauteur rectifiable avec machine à colonne relevée
Velocità mola	Wheel speed Vitesse de la meule
Velocità rapidi verticali	Rapid vertical travel Vitesse rapides verticales
Avanzamenti micrometrici	Micrometric feed Avancements micrométriques
Dimensioni mola	Dimensions of wheel Dimension de la meule
Incremento diamante	Diamond feed Avances du diamant
Velocità diamantatura	Dressing speed Vitesse de dressage
Potenza motore mola	Power of wheel motor Puissance moteur meule
Potenza motore rapidi verticali	Power of motor rapid vertical travel Puissance moteur rapides verticales
Potenza motore incrementi micrometrici verticali	Power of vertical micrometric motor Puissance moteur avances micrométriques verticales
Potenza motore impianto oleodinamico	Power of hydraulic system Puissance moteur système hydraulique
Potenza motore aspirante	Power of extraction motor Puissance moteur aspirante
Potenza motore depuratore	Power of filter motor Puissance moteur filtre
Lubrificazione tavola	Table lubrication Lubrification table
Lubrificazione trasversale verticale	Vertical cross lubrication Lubrification transversale verticale
Lunghezza A	Length A Longueur A
Larghezza B	Width B Largeur B
Altezza C	Height C Hauteur C
Lunghezza D	Length D Longueur D
Peso	Weight Poids
Carico ammissibile sulla tavola	Admissible load on table Charge admissible sur la table